

**PHILIPS**

**D140  
D145**

Schnurlostelefon

Schnurlostelefon mit  
Anrufbeantworter



# Benutzerhandbuch

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Inhaltsangabe

<b>1</b>	<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Ihr Telefon</b>	<b>4</b>
	Lieferumfang	4
	Übersicht über das Telefon	5
	Übersicht über die Basisstation	6
<b>3</b>	<b>Erste Schritte</b>	<b>8</b>
	Anschließen der Basisstation	8
	Einschalten des Mobilteils	9
	Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)	9
	Ändern des PIN-Codes für den Fernzugriff (für D145)	10
	Aufladen des Mobilteils	10
	Überprüfen des Akkuladezustands	11
	Was ist der Standby-Modus?	11
	Anzeigesymbole	11
	Prüfen der Signalstärke	12
<b>4</b>	<b>Anrufe</b>	<b>13</b>
	Tätigen eines Anrufs	13
	Entgegennehmen eines Anrufs	13
	Beenden eines Anrufs	14
	Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers	14
	Stummschalten des Mikrofons	14
	Tätigen eines zweiten Anrufs	14
	Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	14
	Wechseln zwischen zwei Anrufen	15
	Konferenzschaltung mit externen Anrufern	15
<b>5</b>	<b>Intercom- und Konferenzschaltungen</b>	<b>16</b>
	Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil	16
	Tätigen einer Konferenzschaltung	16
<b>6</b>	<b>Text und Zahlen</b>	<b>18</b>
	Eingeben von Text und Zahlen	18
<b>7</b>	<b>Telefonbuch</b>	<b>19</b>
	Anzeigen des Telefonbuchs	19
	Durchsuchen der Einträge	19
	Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch	19
	Hinzufügen eines Eintrags	20
	Bearbeiten eines Eintrags	20
	Löschen eines Eintrags	20
	Löschen aller Einträge	20
<b>8</b>	<b>Anrufprotokoll</b>	<b>21</b>
	Anzeigen der Anrufeinträge	21
	Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch	21
	Zurückrufen einer Nummer	22
	Löschen eines Anrufeintrags	22
	Löschen aller Anrufeinträge	22
<b>9</b>	<b>Wahlwiederholungsliste</b>	<b>23</b>
	Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge	23
	Wahlwiederholung	23
	Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch	23
	Löschen eines Wahlwiederholungseintrags	23
	Löschen aller Wahlwiederholungseinträge	24

<hr/>		<hr/>	
<b>10</b>	<b>Telefoneinstellungen</b>	<b>25</b>	<b>15</b>
	Toneinstellungen	25	<b>Häufig gestellte Fragen</b>
	Benennen des Mobilteils	26	<b>(FAQ)</b>
	Festlegen von Datum und		<b>39</b>
	Uhrzeit	26	<hr/>
	Einstellen der Anzeigesprache	26	<b>16</b>
			<b>Anhang</b>
			Eingabetabelle für Text und
			Ziffern
			<b>42</b>
			<b>42</b>
<hr/>		<hr/>	
<b>11</b>	<b>Anrufbeantworter</b>	<b>27</b>	
	Ein-/Ausschalten des		
	Anrufbeantworters	27	
	Einstellen der Sprache des		
	Anrufbeantworters	27	
	Bandansagen	27	
	Eingehende Nachrichten	29	
	Einstellen der		
	Klingelverzögerung	30	
	Zugriff von einem entfernten		
	Standort	30	
<hr/>		<hr/>	
<b>12</b>	<b>Dienste</b>	<b>32</b>	
	Automatische Konferenz	32	
	Automatisches Präfix	32	
	Telefonnetztyp	33	
	Auswählen des		
	Wahlwiederholung-Intervalls	33	
	Wählmodus	33	
	Automatische Uhr	34	
	Registrieren des Mobilteils oder		
	zusätzlicher Mobilteile	34	
	Aufheben der		
	Mobilteilregistrierung	34	
	Wiederherstellen der		
	StandardEinstellungen	35	
<hr/>		<hr/>	
<b>13</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>36</b>	
<hr/>		<hr/>	
<b>14</b>	<b>Hinweis</b>	<b>37</b>	
	Konformitätserklärung	37	
	Einhaltung des GAP-Standards	37	
	Elektromagnetische		
	Verträglichkeit	37	
	Entsorgung von Altgeräten und		
	Batterien	37	

# 1 Wichtige Sicherheits-hinweise

## Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



### Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

## So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



### Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzteil.
- Der integrierte Akku darf nicht zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
- Lassen Sie die Ladekontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.

- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Setzen Sie das Telefon nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.
- Metallene Gegenstände können vom Mobilteil magnetisch angezogen werden, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil befinden.

## Betriebs- und Lagertemperatur

- Verwenden Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 und +35 °C.
- Lagern Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen -20 und 45 °C.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

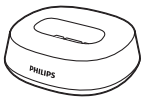
# 2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## Lieferumfang



Mobilteil\*\*



Basisstation (D140)



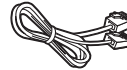
Basisstation (D145)



Ladestation\*\*



Netzteil\*\*



Telefonkabel\*



Garantie

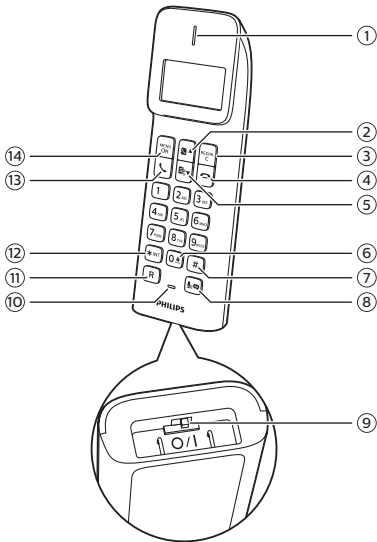


Kurze Bedienungsanleitung

### Hinweis

- \* In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.
- \*\* Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind zusätzliche Mobilteile, Ladestationen und Netzteile im Lieferumfang enthalten.

# Übersicht über das Telefon



① Ohrhörer

② ▲

- Blättern nach oben im Menü
- Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers
- Zugreifen auf das Telefonbuch im Standby-Modus

③ REDIAL/C

- Löschen von Text oder Ziffern
- Abbrechen eines Vorgangs
- Aufrufen der Wahlwiederholungsliste

④

- Beenden eines Anrufs
- Schließen des Menüs/Beenden eines Vorgangs
- Gedrückt halten, um das Mobilteil ein- oder

auszuschalten (nur wenn der Ein-/Ausmacher eingeschaltet ist).

⑤ ▼

- Blättern nach unten im Menü
- Verringern der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers.
- Zugreifen auf das Anrufprotokoll im Standby-Modus.

⑥

- Drücken, um während der Textbearbeitung ein Leerzeichen einzugeben.
- Gedrückt halten, um das Tastenfeld im Standby-Modus zu sperren/entsperren

⑦ #

Gedrückt halten, um eine Wählpause einzugeben.

⑧ (für D140) oder / (für D145)

- Stummschalten des Mikrofons bzw. Beenden des Stummschaltens
- Zugreifen auf das Anrufbeantwortermenü im Standby-Modus (nur für D145)
- Anhören von neuen Nachrichten vom Anrufbeantworter (nur für D145)

⑨ Ein-/Aus-Schalter

⑩ Mikrofon

⑪ R

Wahlwiederholungstaste (Diese Funktion ist vom Telefonnetz abhängig).

⑫

- Einstellen des Wahlmodus (Impuls- oder temporärer

Ton-Modus). Diese Funktion ist länderspezifisch.

- Gedrückt halten, um zwischen dem internen und externen Anruf zu wechseln.
- Gedrückt halten, um einen Intercom-Anruf zu tätigen (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen).

13 

Tätigen und Empfangen von Anrufen

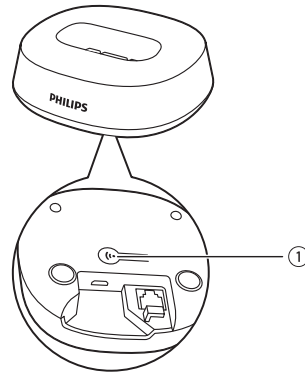
14 **MENU/OK**

- Zugriff auf das Hauptmenü
- Bestätigung der Auswahl
- Aufrufen des Optionsmenüs
- Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird

---

## Übersicht über die Basisstation

D140

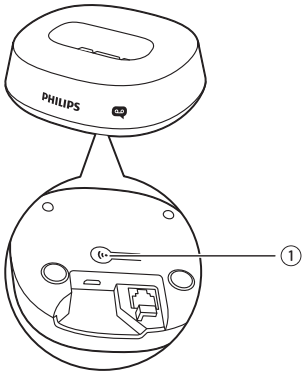


1 

- Drücken, um Mobilteile zu finden.
- Gedrückt halten, um in den Registrierungsmodus zu wechseln.



D145



① •)

- Drücken, um Mobilteile zu finden.
- Gedrückt halten, um in den Registrierungsmodus zu wechseln

# 3 Erste Schritte

## Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

## Anschließen der Basisstation

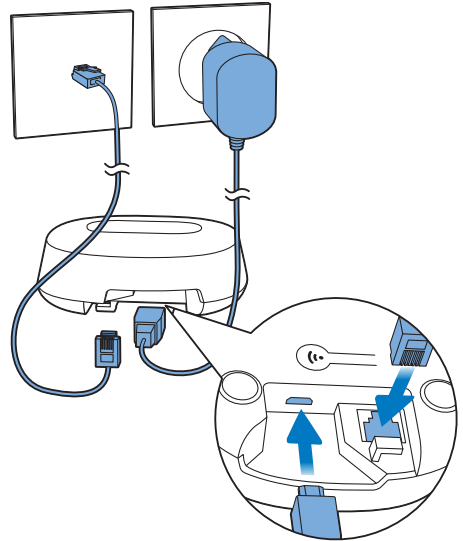
### Warnung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

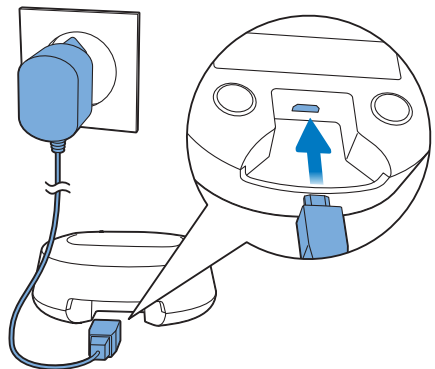
### Hinweis

- Wenn Sie über Ihr Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:
  - dem Micro-USB-Anschluss an der Unterseite der Basisstation;
  - der Steckdose.
- 2 Verbinden Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt mit:
  - der Telefonbuchse an der Unterseite der Basisstation;
  - der Telefonbuchse in der Wand.



- 3 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen):
  - dem Micro-USB-Anschluss an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
  - der Steckdose.



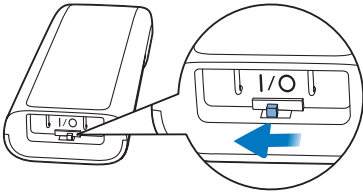
Die Basisstation verfügt über einen Micro-USB-Anschluss. Dieser ermöglicht den Anschluss an eine

Power Bank als alternative Stromquelle während eines Stromausfalls.

#### Hinweis

- Die Mindestanforderungen der Power Bank finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
- Bei Verwendung einer Power Bank als alternative Stromquelle kann sich diese sehr schnell entladen, wenn Sie gleichzeitig das Mobilteil laden.

## Einschalten des Mobilteils



#### Hinweis

- Die Akkus werden nicht aufgeladen, wenn der Ein-/Aus-Schalter des Mobilteils nicht eingeschaltet ist.

## Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)

### Festlegen des Landes/der Sprache

Wählen Sie Ihr Land/Ihre Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.

- ↳ Die Landes-/Spracheinstellung wird gespeichert.

#### Hinweis





- Die Länder-/Spracheinstellungen sind landesabhängig. Wenn keine Willkommensnachricht angezeigt wird, bedeutet das, dass die Länder-/Spracheinstellungen für Ihr Land voreingestellt sind.

Um die Sprache erneut einzustellen, beachten Sie folgende Schritte.

- 1 Wählen Sie MENU/OK > [TEL.-SETUP] > [SPRACHE], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 2 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
  - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Festlegen von Datum und Uhrzeit



- 1 Drücken Sie die Taste MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [DATUM/ZEIT], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
  - ↳ Das Einstellungs Menü für die Uhrzeit wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Geben Sie über die Zifferntasten die Uhrzeit ein.
  - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie   /  , um [AM] oder [PM] auszuwählen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste MENU/OK.

---

## Ändern des PIN-Codes für den Fernzugriff (für D145)

### Hinweis

- Die Standard-PIN für den Zugriff auf den Anrufbeantworter von einem entfernten Standort ist 0000. Es ist wichtig, diese PIN zu ändern, um die Sicherheit zu garantieren.

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [FERNABFRAGE] > [PIN ÄNDERN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Geben Sie die alte PIN bzw. das alte Kennwort ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 4 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 5 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort erneut ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
  - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Aufladen des Mobilteils

Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder die Ladestation, um es aufzuladen. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein akustisches Signal.

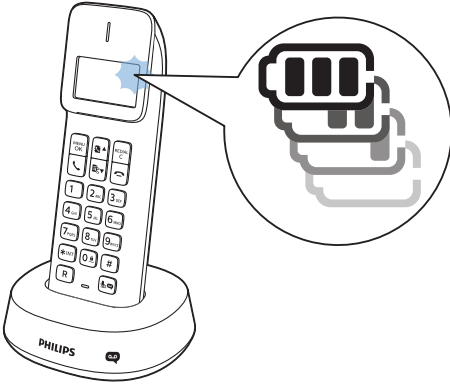
↳ Das Mobilteil wird aufgeladen.

### Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

Sie können den Docking-Ton aktivieren oder deaktivieren.  
Nun ist Ihr Telefon einsatzbereit.

## Überprüfen des Akkula- dezustands



Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladezustand an.

	Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll, mittel, niedrig).
	Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
	Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Der Akkuladestand ist niedrig; die Akkus sollten aufgeladen werden.

Wenn die Akkus leer sind, schaltet sich das Mobilteil aus. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku

fast leer ist. Nach der Warnung wird der Anruf beendet.

## Was ist der Standby- Modus?










Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standby-Modus. Der Name des Mobilteils (oder Datum und Uhrzeit) werden auf dem Standby-Bildschirm angezeigt.




### Tipp

- MENU/OK gedrückt halten, um zwischen der Anzeige des Mobilteilnamens und des Datums und der Zeit zu wechseln.


## Anzeigesymbole

Im Standby-Modus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion
	Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll bis niedrig). Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
	Das Symbol für die leeren Akkus blinkt, und Sie hören einen Signalton. Der Akkuladestand ist niedrig; die Akkus sollten aufgeladen werden.
	Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basis an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
	Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
	Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste.
	Blinkt, wenn es einen neuen Anruf in Abwesenheit gibt, oder wenn Sie neue Anrufe in Abwesenheit suchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen, die bereits gelesen wurden.
	Blinkt bei eingehendem Anruf. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs.
	Klingelton aus
	Anrufbeantworter (nur D145): blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden oder der Speicher voll ist. Wird angezeigt, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

	Blinkt bei neuer Sprachnachricht. Leuchtet dauerhaft, wenn die Sprachnachrichten schon im Anrufprotokoll angezeigt wurden. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn keine Sprachnachricht vorliegt.
	Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen/verringern.
	Rechts sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie REDIAL/C, um sie anzuzeigen.

## Prüfen der Signalstärke

	Die Anzahl der Balken zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Verbindung.
---	--

- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen des Telefons nutzen.
- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, sind entweder die Akkus des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie die Akkus auf, oder gehen Sie mit dem Telefon näher an die Basisstation.

# 4 Anrufe

## Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notrufaktionen verwendet werden.

## Tipp

- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. (siehe ‚Prüfen der Signalstärke‘ auf Seite 12).


## Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:


- Normaler Anruf
- Anruf über vorherige Nummerneingabe

Sie können einen Anruf auch von der Wahlwiederholungsliste (siehe ‚Wahlwiederholung‘ auf Seite 23), dem Telefonbuch (siehe ‚Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch‘ auf Seite 19) und dem Anrufprotokoll (siehe ‚Zurückrufen einer Nummer‘ auf Seite 22) aus tätigen.

## Normaler Anruf

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer.
  - ↳ Die Nummer wird gewählt.
  - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.


## Anruf über vorherige Nummerneingabe

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer.
  - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.
  - Um eine Pause einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Verbindung herzustellen.

## Hinweis

- Die Gesprächszeit Ihres aktuellen Anrufs wird im Anruf-Timer angezeigt.
- Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Telefons fast leer, oder das Telefon befindet sich außerhalb der Reichweite der Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Telefon näher an die Basisstation.

## Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie , um den Anruf zu beantworten.

## Warnung

- Wenn das Mobilteil klingelt, halten Sie es von Ihrem Ohr fern, um Hörschäden zu vermeiden.

## Hinweis

- Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.

## Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt.

---


## Ausschalten des Klingeltons eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie, während das Telefon klingelt, auf REDIAL/C.

---



## Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- auf .
- Setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder das Ladegerät.

---



## Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers

Drücken Sie  / , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

- ↳ Die Lautstärke des Ohrhörers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.

---

## Stummschalten des Mikrofons

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf 
  - ↳ Es wird [STUMM EIN] auf dem Mobilteil angezeigt.
  - ↳ Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören, während Sie ihn jedoch weiterhin hören können.
- 2 Drücken Sie erneut auf , um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.
  - ↳ Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

---

## Tätigen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zum Betrieb erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs R.
  - ↳ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
  - ↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

---

## Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zum Betrieb erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten R und **a<sub>abc</sub>**, um den Anruf entgegenzunehmen.
  - ↳ Der erste Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- 2 Drücken Sie die Tasten R und **1**, um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.



---

## Wechseln zwischen zwei Anrufen

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zum Betrieb erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.

Drücken Sie **R** und **z<sub>abc</sub>**.

- ↳ Der aktuelle Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

---

## Konferenzschaltung mit externen Anrufern

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetzwerk abhängig und länderspezifisch. Informationen zu Gebühren und zusätzlichen Kosten erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie mit zwei Anrufen verbunden sind, drücken Sie **R** und anschließend

**3<sub>def</sub>**.

- ↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

# 5 Intercom- und Konferenzschaltungen

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern.

---



## Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil

### Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, halten Sie **\*INT** gedrückt, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 Halten Sie die Taste **\*INT** gedrückt.
  - ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
  - ↳ Bei Versionen mit zwei Mobilteilen klingelt das jeweils

andere Mobilteil. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.

- 2 Wählen Sie ein Mobilteil aus.
  - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste 
  - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C** oder , um den Intercom-Anruf abzubrechen oder zu beenden.

---

## Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- 1 **\*INT** gedrückt halten.
  - ↳ Der aktuelle Anrufer wird auf Warten gesetzt.
  - ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
- 2 Wählen Sie ein Mobilteil aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
  - ↳ Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt.

---

## Wechseln zwischen Anrufen

Halten Sie **\*INT** gedrückt, um zwischen dem externen Anruf und dem Intercom-Anruf zu wechseln.



---

## Tätigen einer Konferenzschaltung


Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen

Mobilteilbenutzer und externen Anrufern. Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

## Während eines externen Anrufs

- 1 Halten Sie **\*INT** gedrückt, um einen internen Anruf zu beginnen.
  - ↳ Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.
  - ↳ Bei Versionen mit mehreren Mobilteilen werden die für Intercom verfügbaren Mobilteile angezeigt. Fahren Sie dann mit Schritt 2 fort.
  - ↳ Bei Versionen mit zwei Mobilteilen klingelt das jeweils andere Mobilteil. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.
- 2 Wählen Sie ein Mobilteil aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
  - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste .
  - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
  - ↳ Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit einem externen Anruf und einem ausgewählten Mobilteil.
- 5 Drücken Sie die Taste , um die Konferenzschaltung zu beenden.

### Hinweis

- Drücken Sie die Taste , um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für **[DIENSTE] > [KONFERENZ]** die Option **[AUTO]** festgelegt ist.

## Während einer Konferenzschaltung

- 1 Halten Sie **\*INT** gedrückt, um den internen Anruf auf Warten zu setzen und zum externen Anruf zurückzukehren.
  - ↳ Der interne Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Halten Sie **\*INT** erneut gedrückt, um den externen Anruf auf Warten zu setzen und zum internen Anruf zurückzukehren.
  - ↳ Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 3 Drücken Sie **MENU/OK**, um zur Konferenzschaltung zurückzukehren.

### Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.

# 6 Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

---

## Eingeben von Text und Zahlen

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um ein Zeichen zu löschen. Halten Sie die Taste **REDIAL/C** gedrückt, um alle Einträge zu löschen. Drücken Sie **⏪ ▲** und **⏩ ▼**, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- 3 Drücken Sie **0#**, um ein Leerzeichen hinzuzufügen.



### Hinweis

- Informationen zur Tastenzuordnung von Zeichen und Nummern finden Sie im Kapitel "Anhang".

# 7 Telefonbuch



Dieses Telefon verfügt über ein Telefonbuch, in dem Sie bis zu 50 Einträge speichern können. Sie können über das Mobilteil auf das Telefonbuch zugreifen. Jeder Eintrag kann einen Namen mit bis zu 12 Zeichen und eine Nummer mit bis zu 24 Zeichen umfassen.

---

## Anzeigen des Telefonbuchs

### Hinweis

- Sie können das Telefonbuch jeweils nur auf einem Mobilteil gleichzeitig anzeigen.

- 1 Drücken Sie   oder MENU/OK > [TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus, und zeigen Sie die verfügbaren Informationen an.

---






## Durchsuchen der Einträge

Sie können die Einträge im Telefonbuch folgendermaßen durchsuchen:

- Blättern Sie durch die Kontaktliste.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein.



---

## Blättern durch die Kontaktliste

- 1 Drücken Sie   oder MENU/OK > [TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie   und , um durch das Telefonbuch zu blättern.




---

## Eingeben des ersten Buchstabens des Kontakts

- 1 Drücken Sie   oder MENU/OK > [TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie auf die alphanumerische Taste für das Zeichen.
  - ↳ Der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird angezeigt.

---

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie   oder MENU/OK > [TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie aus dem Telefonbuch einen Kontakt aus.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

---





## Hinzufügen eines Eintrags

### Hinweis

- Wenn der Speicher Ihres Telefons voll ist, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt. Löschen Sie einige der Einträge, um neue hinzufügen zu können.
- Wenn Sie die Nummer eines Eintrags ändern, überschreibt die neue Nummer die alte Nummer.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [NEU HINZUF.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.

### Tipp

- Halten Sie **#** gedrückt, um eine Pause einzufügen.
- Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie   oder  , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

---

## Bearbeiten eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [BEARBEITEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Bearbeiten Sie den Namen, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 5 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

---

## Löschen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Einträge


Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.

- 1 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

# 8 Anrufprotokoll


Im Anrufprotokoll wird der Anrufverlauf aller entgangenen und empfangenen Gespräche gespeichert. Im Protokoll für die eingehenden Anrufe werden der Name und die Nummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter beim Anrufer-ID-Dienst registriert haben.

Das Telefon kann bis zu 20 Anrufeinträge speichern. Das Symbol für die Anrufübersicht auf dem Mobilteil blinkt, wenn entgangene Anrufe gespeichert sind. Wenn der Anrufer Name und Nummer übertragen hat, werden diese Informationen angezeigt. Die Anrufeinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der aktuellste Anruf an erster Stelle wiedergegeben wird.


 **Hinweis**

- Stellen Sie sicher, dass es sich um eine gültige Nummer handelt. Anschließend können Sie sie direkt aus der Anrufliste zurückrufen.

Die Symbole, die auf dem Bildschirm gezeigt werden, geben an, ob es sich um Anrufe in Abwesenheit oder empfangene Anrufe handelt.

Symbole	Beschreibung
	Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen.


---

	Blinkt bei neuem, entgangenem Anruf. Leuchtet dauerhaft, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen.
--	--

---


---

## Anzeigen der Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie die Taste  ▼.  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie die Taste MENU/OK, und wählen Sie [ANZEIGEN], um weitere Informationen anzuzeigen.



---

## Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste  ▼.  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [NUM. SPEICH.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 4 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit MENU/OK.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.


---

## Zurückrufen einer Nummer

- 1 Drücken Sie die Taste  ▼.
- 2 Wählen Sie aus der Liste einen Eintrag aus.
- 3 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.


---

## Löschen eines Anrufeintrags

- 1 Drücken Sie die Taste  ▼.  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie [**LÖSCHEN**], und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie die Taste  ▼.  
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 3 Wählen Sie [**ALLE LÖSCHEN**], und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle Einträge werden gelöscht.



## 9 Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste wird der Anrufverlauf der gewählten Nummern gespeichert. Dort finden Sie Name und/oder Nummer für die getätigten Anrufe. Dieses Telefon kann bis zu 10 Wahlwiederholungseinträge speichern.

---

### Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge

Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.

---

### Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie **↵**.  
↳ Die Nummer wird gewählt.

---

### Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[NUM. SPEICH.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 4 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

---

### Löschen eines Wahlwiederholungseintrags

- 1 Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

---

## Löschen aller Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie die Taste REDIAL/C, um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [ALLE LÖSCHEN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .
  - ↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste MENU/OK.
  - ↳ Alle Einträge werden gelöscht.

# 10 Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen anpassen.

---

## Toneinstellungen

---

### Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, oder die Option [AUS] einstellen.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [RUFTONLAUTST], drücken Sie anschließend zur Bestätigung MENU/OK.
- 3 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

### Festlegen des Klingeltons für das Mobilteil für interne Anrufe

Sie können aus 10 Klingeltönen für interne Anrufe wählen.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [KLINGELT. I.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

### Festlegen des Klingeltons für das Mobilteil für externe Anrufe

Sie können aus 10 Klingeltönen für externe Anrufe wählen.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [KLINGELT. E], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

### Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [TASTENTON], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [EIN]/[AUS], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

### Einstellen des Docking-Tons

Der Docking-Ton ist das akustische Signal, das ausgegeben wird, wenn Sie das Mobilteil auf die Basis- bzw. Ladestation setzen.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [DOCKINGTON], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [EIN]/[AUS], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 10 Zeichen bestehen. Er wird im Standbymodus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt. You can press and hold **MENU/OK** to switch between the handset name and date and time display.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [TELEFONNAME]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie die Taste **REDIAL/C**.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Festlegen von Datum und Uhrzeit

Informationen finden Sie im Abschnitt "Festlegen von Datum und Uhrzeit".

---

## Einstellen der Anzeigesprache

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die verfügbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [SPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



# 11 Anrufbeantworter

## Hinweis

- Nur verfügbar für D145.

Das Telefon enthält einen Anrufbeantworter, der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet. Standardmäßig befindet sich der Anrufbeantworter im Modus [AUCH AUFN.]. Sie können von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen über das Anrufbeantwortermenü auf dem Mobilteil ändern.

## Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [EIN/AUS] > [EIN]/[AUS], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [AUCH AUFN.]/[NUR ANTW.], wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Hinweis



- [AUCH AUFN.] bedeutet, Anrufe werden entgegengenommen und Nachrichten werden aufgezeichnet.
- [NUR ANTW.] bedeutet, Anrufe werden nur angenommen, Nachrichten werden nicht aufgezeichnet.
- Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer bestimmten Anzahl an Klingeltönen (basierend auf der Klingelverzögerungseinstellung) vom Anrufbeantworter übernommen.

## Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache, die für die Bandansage verwendet wird.

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [SPRACHE], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



## Bandansagen

Die Bandansage ist die Nachricht, die der Anrufer hört, wenn der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Der Anrufbeantworter bietet zwei standardmäßige Bandansagen bzw. Modi: [AUCH AUFN.] und [NUR ANTW.].

---

## Aufnehmen einer Bandansage

Die Höchstlänge der Bandansage, die Sie aufzeichnen können, beträgt drei Minuten. Die neu aufgezeichnete Bandansage ersetzt automatisch die alte Bandansage.



- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [ANSAGE], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .
- 3 Wählen Sie [AUCH AUFN.] oder [NUR ANTW.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 4 Wählen Sie [NEU AUFNEHM.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .
- 5 Nehmen Sie nach dem Signalton Ihre Bandansage auf, und sprechen Sie dabei dicht am Mikrofon.
- 6 Drücken Sie die Taste MENU/OK, um die Aufnahme anzuhalten. Ansonsten wird die Aufnahme nach 3 Minuten beendet.

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie nah am Mikrofon sprechen, wenn Sie eine Bandansage aufnehmen.

---

## Wiedergeben der Bandansage



- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [ANSAGE], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [AUCH AUFN.] oder [NUR ANTW.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 4 Wählen Sie [ABSPIELEN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .  
↳ Sie können die aktuelle Bandansage wiedergeben.

### Hinweis

- Sie können die Bandansage nicht mehr anhören, wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen.

---

## Wiederherstellen der Standard-Bandansage

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [ANSAGE], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .
- 3 Wählen Sie [AUCH AUFN.] oder [NUR ANTW.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 4 Wählen Sie [STANDARDWERT], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK .  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanzeige angezeigt.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste MENU/OK.  
↳ Die Standard-Bandansage wird wiederhergestellt.

---

## Eingehende Nachrichten

Jede Nachricht kann bis zu drei Minuten lang sein. Wenn Sie neue Nachrichten erhalten haben, blinkt auf dem Mobilteil die Nachrichten-Anzeige.





### Hinweis

- Wenn Sie das Telefon abheben, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet, und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.
- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus [NUR ANTW.]. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue aufzeichnen zu können.

---

## Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Sie können die eingegangenen Nachrichten in der Reihenfolge wiedergeben, in der sie aufgezeichnet wurden.

- Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, drücken Sie  / , um sie abzuhören.
- Wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind, drücken Sie  /  oder [ANRUFBEANTW.] > [ABSPIELEN] und dann MENU/OK, um alte Nachrichten abzuhören.
- Drücken Sie MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > [ABSPIELEN], und bestätigen Sie dann mit MENU/OK.
  - ↳ Die neuen Nachrichten werden wiedergegeben. Wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.
- Drücken Sie REDIAL/C, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie die Taste MENU/OK, um das Optionsmenü aufzurufen.

- Drücken Sie  ▲ / , um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.



---

## Löschen einer eingehenden Nachricht

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht MENU/OK, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Wählen Sie [LÖSCHEN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
  - ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

---

## Löschen aller alten eingegangenen Nachrichten



- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [ALLE LÖSCHEN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
  - ↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste MENU/OK.
  - ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

### Hinweis

- Sie können nur bereits abgerufene Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

## Einstellen der Klingelverzögerung

Sie können festlegen, wie oft das Telefon klingeln soll, bevor der Anrufbeantworter den Anruf entgegennimmt.

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [KLINGELVERZ.], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter aktiviert ist.

### Tipp

- Wenn Sie von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen, sollten Sie für die Klingelverzögerung den Modus [SPARFUNKTION] auswählen. Dies ist eine kosteneffektive Möglichkeit zum Verwalten Ihrer Nachrichten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach drei Klingeltönen an. Wenn keine Nachrichten gespeichert sind, nimmt er ihn nach fünf Klingeltönen an.

## Zugriff von einem entfernten Standort



Sie können den Anrufbeantworter auch bedienen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie einfach über ein Tontelefon Ihr Telefon an, und geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.

### Hinweis



- Die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort entspricht der System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet 0000.

## Aktivieren/Deaktivieren des Zugriffs von einem entfernten Standort

Sie können den Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zulassen oder sperren.

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [FERNABFRAGE], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Wählen Sie [AKTIVIEREN]/[DEAKTIVIEREN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Ändern der PIN bzw. des Kennworts

- 1 Drücken Sie  /  oder MENU/OK > [ANRUFBEANTW.] > MENU/OK.
- 2 Wählen Sie [FERNABFRAGE] > [PIN ÄNDERN], und bestätigen Sie anschließend mit MENU/OK.
- 3 Geben Sie die alte PIN bzw. das alte Kennwort ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 4 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.
- 5 Geben Sie die neue PIN bzw. das neue Kennwort erneut ein, und bestätigen Sie mit MENU/OK.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.



---

## Zugreifen von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter

- 1 Rufen Sie Ihr Telefon über ein Tontelefon an.
- 2 Wenn Sie die Bandansage hören, drücken Sie #.
- 3 Geben Sie Ihren PIN-Code ein.  
↳ Jetzt haben Sie Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter und können neue Nachrichten abrufen.

### Hinweis

- Sie haben zwei Versuche, den korrekten PIN-Code einzugeben, bevor Ihr Telefon die Verbindung beendet.

- 4 Drücken Sie auf eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der folgenden Tabelle für den Zugriff von einem entfernten Standort.

### Hinweis

- Wenn keine Nachricht vorhanden ist, beendet das Telefon die Verbindung automatisch, wenn Sie 8 Sekunden lang keine Taste drücken.
- Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet und der Fernzugriff aktiviert ist, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf im Modus [NUR ANTW.] nach zehnmaligem Klingeln trotzdem an

## Befehle für den Zugriff von einem entfernten Standort

---

Taste	Funktion
1	Wiedergeben der vorherigen Nachricht
2	Wiedergeben von Nachrichten
3	Springen zur nächsten Nachricht

---

6	Löschen der aktuellen Nachricht
7	Einschalten des Anrufbeantworters (nicht verfügbar, wenn Sie Nachrichten wiedergeben)
8	Wiedergeben einer Nachricht beenden
9	Deaktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)

# 12 Dienste

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

---

## Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste .

### Hinweis

- Diese Funktion ist nur bei Modellen mit mehreren Mobilteilen verfügbar.

---

## Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [KONFERENZ]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[AUTO]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

---

## Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann

eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

### Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt zehn Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.
- Diese Funktion ist landesabhängig.

---

## Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [AUT. VORWAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**. Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.
- 4 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**. Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig.
- Um eine Pause einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.
- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.
- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit **\*** oder **#** beginnt.

## Telefonnetztyp

### Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig. Sie ist nur für Modelle verfügbar, auf denen der Telefonnetztyp unterstützt wird.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [NETZWERKTYP]**, und drücken Sie dann **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Telefonnetztyp, und drücken Sie anschließend **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Tipp

- Wählen Sie **[ÖFFENT. NETZ]**, wenn das Telefon mit einem Festnetz verbunden ist (z. B. zu Hause).
- Wählen Sie **[NEBENST.ANL.]**, wenn das Telefon mit einer privaten Telefonleitung verbunden ist (z. B. im Büro).

## Auswählen des Wahlwiederholung-Intervalls

Stellen Sie sicher, dass die Rückrufzeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: **[KURZ]**, **[MITTEL]** und **[LANG]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach

Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [RÜCKRUFZEIT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Wählmodus

### Hinweis

- Diese Funktion ist länderspezifisch und gilt nur für Modelle, auf denen die Tonwahl und die Impulswahl unterstützt werden.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter.

## Einstellen des Wahlmodus

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [WAHLVERFAHR.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie einen Wählmodus aus, und bestätigen Sie mit **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

### Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs **\*INT**, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

## Automatische Uhr

### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anruferkennung registriert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

Der Dienst synchronisiert das Datum und die Uhrzeit auf dem Telefon automatisch mit dem öffentlichen Telefonnetz. Damit das Datum synchronisiert werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass das aktuelle Jahr eingestellt ist.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [AUTO UHR]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und drücken Sie anschließend **MENU/OK**.  
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

## Registrieren des Mobilteils oder zusätzlicher Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu vier Mobilteile registrieren.

- 1 Sie können Ihr Mobilteil wie folgt registrieren:
  - Wenn sich das Mobilteil im Status **[ABGEMELDET]** befindet, drücken Sie **MENU/OK**.
  - Wenn sich das Mobilteil im Status **[SUCHE]** und **[NICHT VERF.]** befindet, drücken Sie

**MENU/OK > [DIENSTE] > [ANMELDEN] > MENU/OK.**

- 2 Halten Sie die Taste **(\*)** auf der Basisstation 10 Sekunden lang gedrückt.
- 3 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um Korrekturen vorzunehmen. Drücken Sie dann **MENU/OK**, um die PIN zu bestätigen.  
↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

### Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, zeigt das Mobilteil eine Benachrichtigung an.
- Wenn die Anmeldung fehlgeschlagen ist, trennen Sie das Netzteil von der Basisstation, und schließen Sie es erneut an. Warten Sie 15 Sekunden, und wiederholen Sie anschließend den Registrierungsvorgang.
- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.
- Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung.
- Zum Registrieren des Mobilteils auf einer anderen GAP-kompatiblen Basisstation führen Sie den Registrierungsvorgang dieser Basisstation durch.

## Aufheben der Mobilteilregistrierung

Wenn zwei oder mehr Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können

Sie die Registrierung des Mobilteils oder anderer Mobilteile aufheben.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [ABMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.
- 3 Geben Sie die System-PIN ein. (Die voreingestellte PIN lautet 0000.) Drücken Sie die Taste **REDIAL/C**, um die Nummer zu löschen.
- 4 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Das Mobilteil wird deregistriert.

#### Tipp

- Die Mobilteilnummer wird im Standby-Modus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

#### Hinweis

- Ein Mobilteil kann die Registrierung nicht selbst aufheben, wenn es das einzige an der Basisstation registrierte Mobilteil ist.

---

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU/OK**.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [ZURÜCKSETZEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **MENU/OK**.  
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **MENU/OK**.  
↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

# 13 Technische Daten

## Allgemeine technische Daten und Funktionen

- Gesprächszeit: 10 Stunden
- Standby-Zeit: 200 Stunden
- Reichweite im Haus: 50 Meter
- Reichweite im Freien: 300 Meter
- Telefonbuch mit 50 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 10 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 20 Einträgen
- Anrufbeantworter mit 25 Minuten Aufnahmezeit
- Standardunterstützung für Anruferidentifikation: FSK, DTMF

## Akku

- Wiederaufladbare, nicht austauschbare Ni-MH-Akkus, 2,4 V, 300 mAh

## Netzteil

### Basis- und Ladestation

- SPPS: SSY050050-EU, Eingangsleistung: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, Ausgangsleistung: 5 V DC, 500 mA

### Alternative Stromquelle

- Power Bank: Ausgangsleistung: 5 V DC, 500 mA (Minimum)

### RF-Ausgangsleistung

- < 24 dBm

### Frequenzband

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

### Stromverbrauch

- Stromverbrauch im Ruhemodus: ca. 0,70 W (D140), 0,75 W (D145)

### Gewicht und Abmessungen

- Mobilteil: 100,5 Gramm  
155 x 50 x 25,6 mm (H x B x T)
- Basis: 54,5 Gramm  
93,5 x 84,3 x 31 mm (H x B x T)
- Ladegerät: 36 Gramm  
81,6 x 72 x 31 mm (H x B x T)

# 14 Hinweis

---

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

---

## Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation,

und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

---

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Dieses Produkt erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

---

## Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie

das Produkt und die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

#### **Umweltinformationen**

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



# 15 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Mein Mobilteil zeigt [SUCHE] oder [NICHT VERF.] oder [ABGEMELDET] an. Was soll ich tun?

- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Mobilteil ist nicht mit der Basisstation gekoppelt. Registrieren Sie das Mobilteil an der Basisstation.



## Tip

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Registrieren des Mobilteils oder zusätzlicher Mobilteile“.

Wie soll ich vorgehen, wenn ich kein Mobilteil oder keine zusätzlichen ilteile an der Basisstation koppeln (registrieren) kann?

- Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut (siehe ‚Aufheben der Mobilteilregistrierung‘ auf Seite 34).
- Wenn die Anmeldung fehlgeschlagen ist, trennen Sie das Netzteil von der Basisstation, und schließen Sie es erneut an. Warten Sie 15 Sekunden, und wiederholen Sie anschließend den Registrierungsvorgang (siehe ‚Registrieren des Mobilteils oder zusätzlicher Mobilteile‘ auf Seite 34).

Die Reichweite ist gering. Wie kann ich sie verbessern?


Die Reichweite ist abhängig von Umgebungsbedingungen, wie elektrischen Geräten oder dazwischen liegenden Wänden.

- Stellen Sie die Basisstation in einem anderen Bereich/Raum auf.
- Entfernen Sie die Basisstation von anderen elektrischen Geräten in der Nähe, die den Empfangsbereich beeinträchtigen könnten (wie Router, Fernseher, Radio usw.).
- Stellen Sie die Basisstation nicht auf einen Tisch aus Metall oder eine Metalloberfläche.

Ich habe ein falsches Land im Willkommensbildschirm ausgewählt. Was soll ich tun?

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Werkseinstellungen (siehe ‚Wiederherstellen der Standardeinstellungen‘ auf Seite 35) zurücksetzen .

Ich habe eine falsche Sprache gewählt, die ich nicht lesen kann. Was kann ich tun?

- 1 Drücken Sie die Taste , um zum Standbybildschirm zurückzukehren.
- 2 Drücken Sie MENU/OK, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 3 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [SPRACHE], und einer der folgenden Texte wird auf dem Bildschirm angezeigt:

---

CONFIG. TÉL > LANGUE

PHONE SETUP > LANGUAGE

---

TEL.-SETUP > SPRACHE

CONFIG. TLF. > IDIOMA

---

- 4 Wählen Sie eine Option aus, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.
- 5 Wählen Sie Ihre eigene Sprache aus.

Während eines Anrufs wird die Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation unterbrochen, oder der Ton ist verzerrt.

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Registrieren Sie das Mobilteil erneut an der Basisstation.

Kein Wählton/keine freie Leitung

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Mobilteil hat den Status [SUCHE] oder [NICHT VERF.]. Registrieren Sie das Mobilteil an der Basisstation.

Kein Docking-Ton

- Das Mobilteil wurde nicht richtig auf die Basis- bzw. Ladestation gesetzt.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

[SPRACHBOX] wird auf dem Mobilteil angezeigt. Wie soll ich vorgehen?

Sie erhalten die [SPRACHBOX]-Benachrichtigung, wenn neue Sprachnachrichten auf Ihrem Netzwerk gespeichert wurden. Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass sich der Ein-/Ausschalter in der Position „EIN“ befindet.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Wenn der Docking-Ton eingeschaltet ist, können Sie ihn hören, wenn Sie das Mobilteil in die Ladestation stellen. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Der Akku ist nicht vollständig geladen. Lassen Sie das Mobilteil für mindestens 8 Stunden in der Ladestation oder bis das Akkusymbol auf dem Mobilteil einen vollen Fortschrittsbalken zeigt. .

### Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass eine Stromversorgung besteht und das Telefon verbunden ist.

### Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon empfängt Störungsgeräusche von der DSL-Verbindung. Installieren Sie einen DSL-Filter, um das Rauschen zu verhindern. Wenden Sie sich an Ihren Serviceanbieter bezüglich des DSL-Filters.

### Das Mobilteil klingelt nicht.

- Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil bei der Basisstation registriert ist.

### Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.



#### Hinweis

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

# 16 Anhang

## Eingabetabelle für Text und Ziffern

Taste	Zeichen (für Englisch/Latein)
0	Leerzeichen 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

Taste	Zeichen (für Norwegisch/Dänisch/Polnisch)
0	Leerzeichen 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

Taste	Zeichen (für Griechisch)
0	Leerzeichen 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ   4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

Taste	Zeichen (für Polnisch)
0	Leerzeichen 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &



Copyright © Gibson Innovations Limited 2017. All rights reserved  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of  
Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation  
to this product.  
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke  
Philips N.V. and are used under license

UM\_D140-145\_73\_DE\_V1.0  
WK1731

